



# RelaxBack B6 Charge

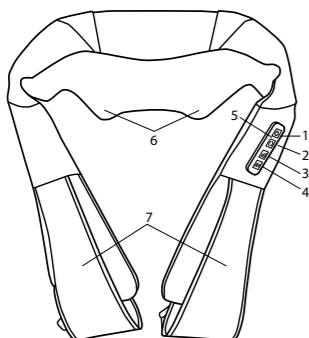
## EN – INSTRUCTIONS

### PACKAGE CONTENT

- RelaxBack B6 Charge massager
- Travel bag
- USB-C charging cable
- Manual
- Safety instructions

### PRODUCT DESCRIPTION

1. On/Off button
2. Button to change direction of rotation
3. Rotation speed button (3 speeds)
4. Heating button
5. LED charging indicator
6. Two heated rotary heads
7. Hand grips



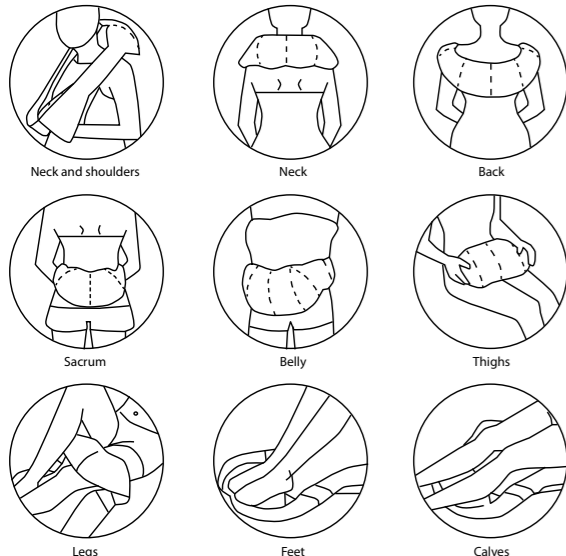
### USE

Press the button to switch the device on. Use the button to change the direction of rotation, the button to set the 3 rotation speeds and the button to switch on heating. During use, the direction of rotation changes every minute and the device switches off automatically after 15 minutes. The device has hand grips that allow you to increase the pressure.

### Note:

- Use the device a maximum of 4 times a day. Do not use the device for more than 30 minutes at a time. Before the next use take a break of at least 30 minutes.
- In case of any health complications, consult your physician about the product's use.
- Do not use the product on areas where you feel pain or have a skin injury.

### AREAS FOR USE



### CHARGING

1. Attach the USB cable connector to the product's power cord, the other end to the adapter, and plug the adapter into a power outlet. Charge your device using the USB-C cable included.
2. The indicator lights up red during charging. Once the device is charged, the charging indicator turns green. The charging time is 4.5 hours.

*Note: For safety reasons, the device cannot be switched on and used while charging.*

### MAINTENANCE

Disconnect the device from the mains before cleaning. Do not remove the cover from the device and use a soft, damp cloth to clean it. Allow the cover to dry before use. The cover must not be washed in a washing machine.

### SPECIFICATIONS

Heating	Yes (42 °C)
Rotation in two directions	Yes
Rotation speed	3 speeds
Timer	15 minutes and automatically changes direction of rotation every minute
Number of massage heads	2 (each head has four deep-massage nodes)
Batteries	2600 mAh, Li-ion
Battery life	Up to 2 hours
Charging	USB-C cable
Charging time	4.5 hours
Input voltage	5 V – 1 A, 24 W
Dimensions	1200 x 170 x 140 mm
Weight	1477 g

### MANUFACTURER'S LIABILITY

TrueLife products have a warranty for manufacturing defects. In the event of such defects under the warranty, elem6 s.r.o. is obliged to repair or replace a defective part or product with a comparable part or product at its discretion. Rebuilding, altering or otherwise interfering with the product will void this warranty. This is the case even if the product

is lost or damaged due to a defect, negligence or other error in the product. The warranty does not cover damage resulting from use, an accident or normal wear and tear. elem6 s.r.o. assumes no liability for any accident, injury, death, loss or other claim related to or arising out of the product's use. In no event shall elem6 s.r.o. be liable for incidental or consequential damages related to or resulting from the use of the product or any of its components. Returns or exchanges of replacement parts and/or products may be subject to shipping, handling, replacement and/or restocking charges.

### SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE:

1. Read the enclosed safety information carefully.
2. For proper handling of the product, please read the current version of the manual, which is available for download on the website: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Printing errors and changes to information reserved.

### Manufacturer

elem6 s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Prague 6,  
Czech Republic



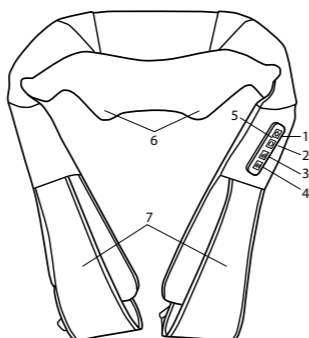
## DE – ANLEITUNG

### VERPACKUNGSIHALT

- RelaxBack B6 Charge Massagegerät
- Reisetasche
- USB-C-Ladekabel
- Anleitungen
- Sicherheitshinweise

### PRODUKTBEZEICHNUNG

1. Taste Ein/Aus
2. Taste zum Ändern der Drehrichtung
3. Taste für die Rotationsgeschwindigkeit (3 Stufen)
4. Taste für die Heizung
5. LED-Anzeige zum Aufladen
6. Zwei drehbare Heizköpfe
7. handliche Griffe



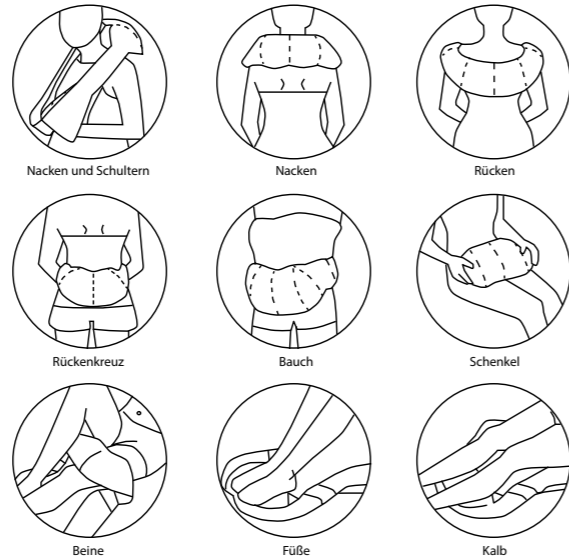
### VERWENDEN

Drücken Sie die Taste um das Gerät einzuschalten. Die Taste ändert die Drehrichtung, die Taste stellt 3 Drehgeschwindigkeiten ein und die Taste schaltet die Heizung ein. Während der Anwendung ändert sich die Drehrichtung jede Minute, und nach 15 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab. Das Gerät verfügt über Handhalter, mit denen Sie den Druck verstärken können.

### Bemerkung: -

- Verwenden Sie das Gerät maximal 4 Mal pro Tag. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück. Legen Sie zwischen den Anwendungen eine Pause von mindestens 30 Minuten ein.
- Bei gesundheitlichen Komplikationen konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Stellen, an denen Sie Schmerzen verspüren oder eine Hautverletzung haben.

### ANWENDUNGSBEREICHE



### AUFLADEN

1. Verbinden Sie den Stecker des USB-Kabels mit dem Netzkabel des Produkts, das andere Ende mit dem Adapter und den Adapter mit der Steckdose. Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel auf.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Wenn das Gerät aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün. Die Ladezeit beträgt 4,5 Stunden.

*Note: Aus Sicherheitsgründen kann das Gerät während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet und verwendet werden.*

### WARTUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Entfernen Sie die Beschichtung nicht vom Gerät und verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch. Lassen Sie die Beschichtung vor der Verwendung trocknen. Der Bezug darf nicht in der Waschmaschine gewaschen werden.

### SPEZIFIKATIONEN

Heizung	Ja (42 °C)
Hin und her drehen	Ja
Drehgeschwindigkeit	3 Ebenen
Timer	15 Minuten und wechselt jede Minute automatisch die Drehrichtung
Anzahl der Massageköpfe	2 (jeder Kopf hat vier Tiefenmassageknoten)
Batterie	2600 mAh, Li-Ion
Batterielebensdauer	Bis zu 2 Stunden
Aufladen	USB-C-Kabel

Ladezeit	4,5 Stunden
Eingangsspannung	5 V – 1 A, 24 W
Maße	1200 x 170 x 140 mm
Masse	1477 g

### HAFTUNG DES HERSTELLERS

Auf TrueLife-Produkte bezieht sich Gewährleistung für Produktionsfehler. Firma elem6 s.r.o. ist bei solchen Gewährleistungsmängeln verpflichtet, das defekte Teil oder Produkt nach eigenem Ermessen zu reparieren oder durch ein vergleichbares Teil oder Produkt zu ersetzen. Umbau, Änderung oder andere unbefugte Handhabung des Produkts bedeuten eine Überschreitung des Umfangs dieser Gewährleistung. Und zwar auch dann, wenn das Produkt aufgrund eines Mangels, einer Fahrlässigkeit oder eines anderen Fehlers verloren geht oder beschädigt wird. Die Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die auf Gebrauch, Unfall oder normale Abnutzung zurückzuführen sind. Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche im Zusammenhang mit diesem Produkt oder aufgrund der Verwendung dieses Produkts. Firma elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für Zufalls- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit oder aus der Verwendung dieses Produkts oder einer seiner Komponenten. Für die Rückgabe oder den Austausch von Ersatzteilen und/oder Produkten können Versand-, Bearbeitungs-, Ersatz- und/oder Austauschgebühren anfallen.

### SICHERHEIT BEI ARBEIT MIT DEM GERÄT

1. Lesen Sie die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die aktuelle Version des Handbuchs, das heruntergeladen werden kann unter: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

### Hersteller

elem6 s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Praha 6,  
Česká republika



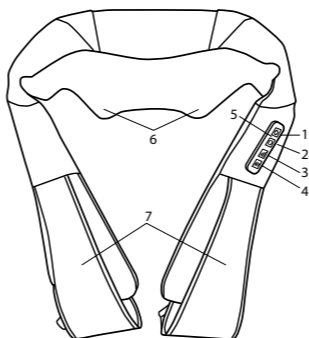
## CS – NÁVOD

### OBSAH BALENÍ

- Masážní přístroj RelaxBack B6 Charge
- Cestovní taška
- Nabíječ USB-C kabel
- Návod
- Bezpečnostní instrukce

### POPIS PRODUKTU

1. Tlačítko zapnutí / vypnutí
2. Tlačítko změna směru otáčení
3. Tlačítko rychlost otáčení (3 úrovně)
4. Tlačítko vyhřívání
5. LED ukazatel nabíjení
6. Dvě nahřívací rotační hlavice
7. Uchyty na ruce



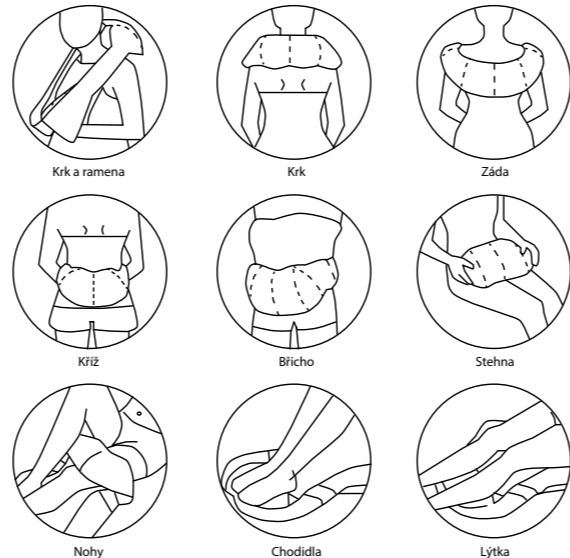
### POUŽITÍ

Stisknutím tlačítka zapnete přístroj. Tlačítkem měníte směr otáčení, tlačítkem nastavíte 3 rychlosti otáčení a tlačítkem zapnete vyhřívání. Během použití se každou minutu změní směr otáčení a po 15 minutách se přístroj automaticky vypne. Přístroj disponuje držáky na ruce, díky kterým můžete zesílit tlak.

### Pozn: -

- Používejte přístroj maximálně 4x denně. Nepoužívejte přístroj v kuse déle jak 30 minut. Mezi dalším použitím si dejte minimálně 30 minut pauzu.
- V případě jakýchkoliv zdravotních komplikací konzultujte použití produktu se svým lékařem.
- Nepoužívejte produkt na místech, kde cítíte bolest nebo máte poraněnou kůži.

### OBLASTI K POUŽITÍ



### NABÍJENÍ

1. Připojte konektor USB kabelu do přírodního kabelu produktu, druhý konec do adaptéru a adaptéru do zásuvky. Přístroj nabíjete pomocí přiloženého USB-C kabelu.
2. Během nabíjení ukazatel svítí červeně. Jakmile je přístroj nabitý, ukazatel nabíjení svítí zeleně. Doba nabíjení je 4,5 hodiny.

*Pozn.: Z bezpečnostních důvodů přístroj nelze zapnout a používat během nabíjení.*

### ÚDRŽBA

Před čiščením odpojte přístroj ze síť. Povlak z přístroje nesundávejte a k čištění použijte měkký a navlhčený hadřík. Před použitím nechte povlak vyschnout. Povlak se nesmí práť v pračce.

### SPECIFIKACE

Vyhřívání	Ano (42 °C)
Otáčení tam a zpět	Ano
Rychlost otáčení	3 úrovně
Časovač	15 min a každou minutu automaticky mění směr otáčení
Počet masážních hlav	2 (každá hlavice má čtyři hloubkové masážní uzly)
Baterie	2600 mAh, Li-ion
Výdrž baterie	Až 2 hodiny
Nabíjení	USB-C kabel
Doba nabíjení	4,5 hodiny
Vstupní napětí	5 V – 1 A, 24 W
Rozměry	1200 x 170 x 140 mm
Hmotnost	1477 g

### ODPOVĚDNOST VÝROBCE

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka týkající se výrobních vad. Povinnosti společnosti elem6 s.r.o. je v případě takovýchto vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Přestavba, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývajícího z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoli nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s výrobkem nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenesou odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

### BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte příbalové bezpečnostní informace.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

### Výrobce

elem6 s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Praha 6,  
Česká republika



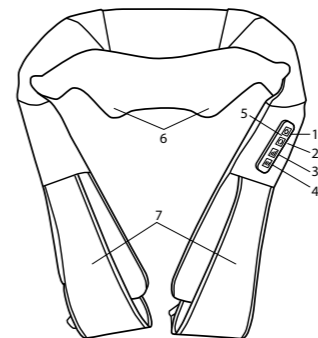
## SK – NÁVOD

### OBSAH BALENIA

- Masážny prístroj RelaxBack B6 Charge
- Cestovná taška
- Nabíječ USB-C kabel
- Návod
- Bezpečnostné pokyny

### POPIS PRODUKTU

1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
2. Tlačidlo na zmenu smeru otáčania
3. Tlačidlo na voľbu rýchlosti otáčania (3 úrovně)
4. Tlačidlo vyhrievania
5. LED indikátor nabijania
6. Dve vyhrievané rotačné hlavice
7. Rukoväte



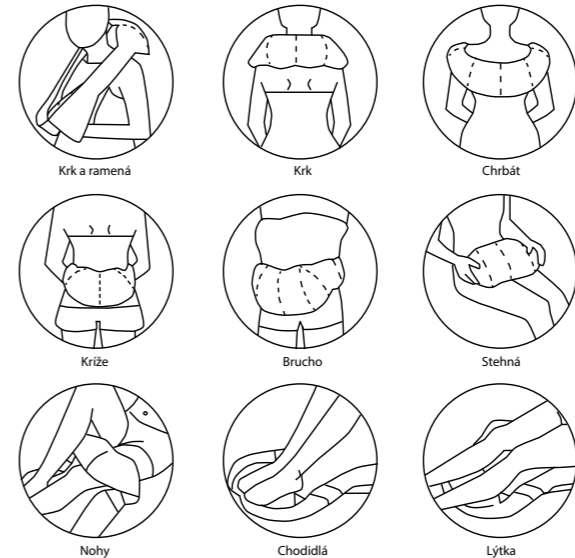
### POUŽITIE

Stlačením tlačidla zapnete prístroj. Tlačidlom meníte smer otáčania, tlačidlom nastavujete 3 rýchlosti otáčania a tlačidlom zapínate vyhrievanie. Počas používania sa smer otáčania mení každú minútu a po 15 minútach sa prístroj automaticky vypne. Prístroj má rukoväte, ktoré vám umožňujú zvýšiť tlak.

### Pozn: -

- Prístroj používajte maximálne 4-krát denne. Prístroj nepoužívajte nepretržite dlhšie ako 30 minút. Medzi jednotlivými použitiami si urobte prestávku aspoň 30 minút.
- V prípade akýchkoľvek zdravotných komplikácií sa o používaní výrobku poraďte so svojim lekárom.
- Nepoužívajte výrobok na miestach, kde pociťujete bolesť alebo máte poranenú pokožku.

### OBLASTI POUŽITIA



### NABÍJANIE

1. Připojte konektor kábla USB do napájacieho kábla výrobku, druhý koniec do adaptéru a adaptéru do zásuvky. Prístroj nabíjajte pomocou priloženého kábla USB-C.

2. Počas nabijania sa indikátor rozsvieti na červenou. Po nabití prístroja sa indikátor nabijania rozsvieti na zeleno. Čas nabijania je 4,5 hodiny.

*Pozn.: Z bezpečnostných dôvodov nie je možné prístroj zapínať a používať počas nabijania.*

### ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte prístroj od elektrickej siete. Pofah z prístroja neodstraňujte a na čistenie používajte mäkkú, vlhkú handričku. Pred použitím nechajte pofah vyschnúť. Pofah sa nesmie prať v pračce.

### SPECIFIKÁCIE

Vyhrievanie	Áno (42 °C)
Otáčanie tam a späť	Áno
Rýchlosť otáčania	3 úrovně
Časovač	15 minút; každú minútu automatická zmena smeru otáčania
Počet masážnych hlavíc	2 (každá hlavica má štyri hĺbkové masážne uzly)
Bateriá	2600 mAh, Li-ion
Výdrž batérie	Až 2 hodiny
Nabíjanie	Kábel USB-C
Čas nabijania	4,5 hodiny
Vstupné napätie	5 V – 1 A, 24 W
Rozmery	1200 x 170 x 140 mm
Hmotnosť	1477 g

### ZODPOVEDNOST VÝROBCU

Na výrobky TrueLife sa vztahuje záruka na výrobné chyby. V prípade takýchto záručných chýb je spoločnosť elem6 s.r.o. povinná opraviť alebo vymeniť chybný diel alebo výrobok za porovnateľný diel alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prestavbou, úpravou alebo iným zásahom do výrobku stráca táto záruka platnosť. Platí to aj v prípade, ak sa výrobok stratí alebo poškodí v dôsledku poruchy, neobalosti alebo inej chyby výrobku. Záruka sa nevztahuje na poškodenie spôsobené používaním, nehodu alebo bežným opotrebovaním. Spoločnosť elem6 s.r.o. nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody, zranenia, smrť, straty alebo iné nároky súvisiace s používaním tohto výrobku alebo z neho vyplývajúce. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nezodpovedá za náhodné alebo následné škody súvisiace s používaním tohto výrobku alebo jeho súčasti. Vrátene alebo výměna náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výměnu a/alebo doplnenie tovaru.

### BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SO ZARIADENÍM:

1. Pozorne si přečítajte bezpečnostní informace.
2. Pre správne zaobchádzanie s výrobkom si přečítajte aktuálnu verziu príručky, ktorá je k dispozícii na stiahnutie na webovej stránke: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

### Výrobca

elem6 s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Praha 6,  
Česká republika



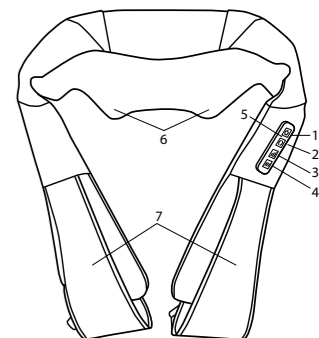
## PL – INSTRUKCJA

### ZAWARTOŚĆ PACZKI

- Urządzenie do masażu RelaxBack B6 Charge
- Torba podróżna
- Kabel ładujący USB-C
- Instrukcje
- Instrukcje bezpieczeństwa

### OPIS PRODUKTU

1. Włącznik / wyłącznik
2. Przycisk zmiany kierunku obrotów
3. Przycisk prędkości obrotowej (3 pozycje)
4. Przycisk ogrzewania
5. Diodowy wskaźnik ładowania
6. Dwie obrotowe głowice grzewcze
7. Uchwyt ręczny



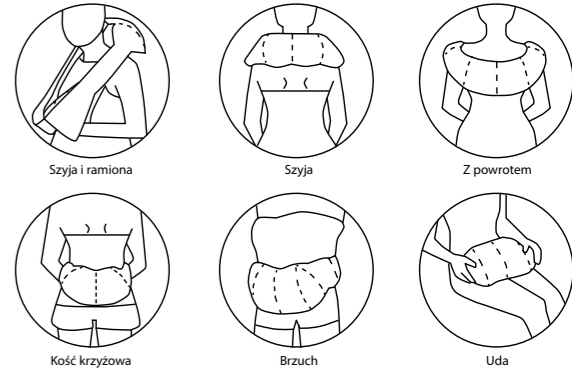
### UŻYWAĆ

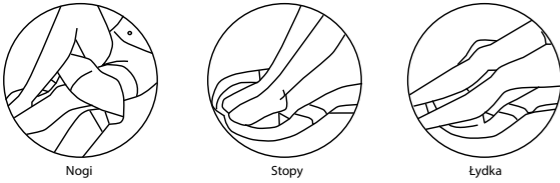
Naciśnij przycisk aby włączyć urządzenie. Przyciskiem zmienić kierunek obrotów, przyciskiem ustawić 3 prędkości obrotowe, przyciskiem włączysz grzanie. Podczas użytkowania kierunku obrotów zmienia się co minutę, a po 15 minutach urządzenie automatycznie się wyłącza. Urządzenie posiada uchwyty na ręce, dzięki którym można zwiększyć nacisk.

### Notatka: -

- Używaj urządzenia nie więcej niż 4 razy dziennie. Nie używaj urządzenia dłużej niż 30 minut łącznie. Po każdym użyciu urządzenie powinno być przetrzymane co najmniej 30 minut przed następnym użyciem.
- W przypadku jakichkolwiek komplikacji zdrowotnych stosowanie produktu należy skonsultować z lekarzem.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których odczuwasz ból lub masz uszkodzoną skórę.

### OBSZARY ZASTOSOWANIA





## LADOWANIE

- Podłącz wtyczkę kabla USB do kabla zasilającego produktu, drugi koniec do adaptera, a adapter do gniazdka. Naladuj urządzenie za pomocą dołączonego kabla USB-C.
- Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Gdy urządzenie jest naładowane, wskaźnik ładowania świeci na zielono. Czas ładowania wynosi 4,5 godziny.

*Notatka: Ze względów bezpieczeństwa urządzenie nie może być włączone i używane podczas ładowania.*

## KONSERWACJA

Odłącz urządzenie od sieci przed czyszczeniem. Nie usuwaj powłoki z urządzenia, a do czyszczenia używaj miękkiej, wilgotnej szmatki. Przed użyciem pozostawić powłokę do wyschnięcia. Pokrowca nie należy prać w pralce.

## SPECYFIKACJE

Ogrzewanie	Tak (42 °C)
Kręćąc się tam iz powrotem	Tak
Prędkość obrotowa	3 pozioomy
Regulator czasowy	15 min i automatycznie zmienia kierunek obrotów co minutę
Liczba głowic masujących	2 (każdą głowica ma cztery głębokie węzły masujące)
Bateria	2600 mAh, litowo-jonowy
Żywotność baterii	Do 2 godzin
Ładowanie	Kabel USB typu C
Czas ładowania	4,5 godziny
Napięcie wejściowe	5 V – 1 A, 24 W
Wymiary	1200 × 170 × 140 mm
Masa	1477 gr

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Produkty TrueLife są objęte gwarancją obejmującą wady produkcyjne. Zobowiązanie elemó s.r.o. w przypadku takich wad gwarantuje naprawę lub wymianę wadliwej części lub produktu na porównywalną część lub produkt według własnego uznania. Przebudowa, modyfikacja lub inne nieautoryzowane obchodzenie się z produktem oznacza przekroczenie zakresu niniejszej gwarancji. Dzieje się tak nawet wtedy, gdy produkt zostanie utracony lub uszkodzony w wyniku wady, zaniedbania lub innego błędu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub normalnego zużycia. Firma elemó s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek wypadki, obrażenia, śmięrc, straty lub inne roszczenia związane z produktem lub wynikające z jego użytkowania. Firma elemó s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody związane z lub wynikające z użytkowania tego produktu lub któregokolwiek z jego elementów. Zwroty lub wymiany części zamiennych i/lub produktów mogą podlegać opłatom za wysyłkę, obsługę, wymianę i/lub uzupełnienie zapasów.

## BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:

- Przeczytaj uważnie informacje dotyczące bezpieczeństwa na opakowaniu.
- W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z aktualną wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Błędy typograficzne i zmiany informacji zastrzeżone.

### Producent

elemó s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Praha 6,  
Česká republika



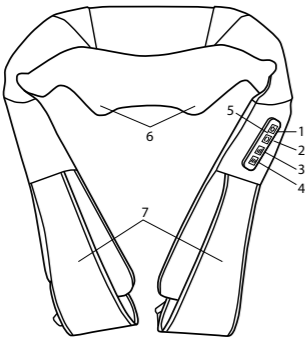
## HU – UTASÍTÁSOK

### CSOMAG TARTALMA





- RelaxBack B6 Charge masszázskészülék
- Utazótáska
- USB-C töltőkábel
- Utasítás
- Biztonsági utasítások

### TERMÉKLEÍRÁS

- Be/ki gomb
- Gomb a forgásirány megváltoztatásához
- Forgási sebesség gomb (3 fokozat)
- Fűtés gomb
- LED töltéjelző
- Két fűtő forgófej
- Kézi fogantyúk



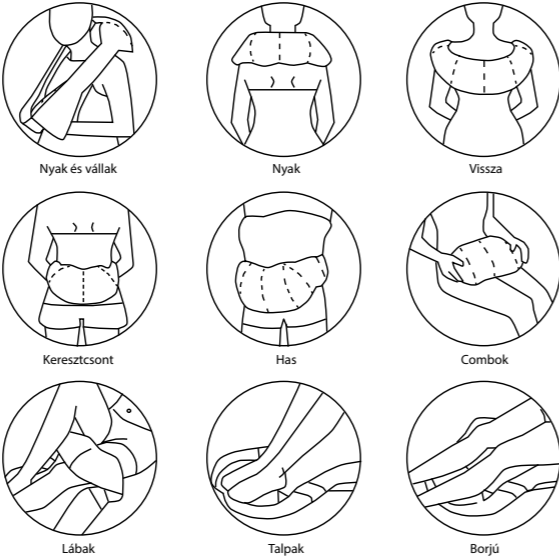
### HASZNÁLAT

Nyomja meg a gombot  a készülék bekapcsolásához. A gombbal  változtathatja a forgásirányt, a gombbal  állíthat be 3 forgási sebességet és a gombbal  kapcsolhatja be a fűtést. Használat közben percenként változik a forgásirány, és 15 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. A készülék kézi tartókkal rendelkezik, amelyeknek köszönhetően növelheti a nyomást.

*Jegyzet:*

- A készüléket naponta legfeljebb 4 alkalommal használja. Egyszerre ne használja a készüléket 30 percnél tovább. Várjon legalább 30 percet a következő használat között.
- Bármilyen egészségügyi szövődmény esetén konzultáljon orvosával a termék használatával kapcsolatban.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol fájdalmat érez vagy sérült a bőre.

## FELHASZNÁLÁSI TERÜLETEK



### TÖLTÉS

- Csatlakoztassa az USB-kábel csatlakozóját a termék tápkábeléhez, a másik végét az adapterhez, az adaptert pedig a konnektorhoz. Töltse fel az eszközt a mellékelt USB-C kábel segítségével.
- Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Amikor a készülék fel van töltve, a töltésjelző zölden világít. A töltési idő 4,5 óra.

*Jegyzet: Biztonsági okokból a készülék nem kapcsolható be és nem használható töltés közben.*

### KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne távolítsa el a bevonatot a készülékről, és a tisztításhoz használjon puha, nedves ruhát. Használat előtt hagyja megszáradni a bevonatot. A huzatot nem szabad mosógépben mosni.

### MŰSZAKI ADATOK

Fűtés	Ano (42 °C)
Pörgés oda-vissza	Igen
Forgási sebesség	3 szint
Időzítő	15 percig, és percenként automatikusan változtatja a forgásirányt
Masszázsfejek száma	2 (mindegyik fej négy mélymasszázs csomóponttal rendelkezik)
Akkumulátor	2600 mAh, Li-ion
Elem élettartam	Akár 2 óra
Töltés	USB-C kábel
Töltési idő	4,5 óra
Bemeneti feszültség	5 V – 1 A, 24 W
Méretek	1200 × 170 × 140 mm
Tömeg	1477 g

### A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE

A TrueLife termékekre garanciát vállalunk a gyártási hibákra. Az elemó s.r.o. ilyen hibák esetén a hibás alkatrészt vagy terméket saját belátása szerint kijavítja vagy kicseréli hasonló alkatészre vagy termékre. A termék átalakítása, átalakítása vagy egyéb jogszulatlan kezelése a jelen garancia hatályának túllépését jelenti. Ez akkor is így van, ha a termék meghibásodás, hanyagság vagy egyéb hiba következtében elveszett vagy megsérült. A garancia nem terjed ki a használatból, balesetből vagy normál kopásból eredő károkra. Az elemó s.r.o. nem vállal felelősséget a termékkel kapcsolatos vagy a termék használatából eredő balesetekért, sérülésekért, halálesetekért, veszteségekért vagy egyéb követelésekért. Az elemó s.r.o. semmilyen esetben sem vállal felelősséget a termék vagy bármely alkatrészének használatával kapcsolatos vagy abból eredő véletlen vagy következményes károkért. A pótkatrészek és/vagy termékek visszaküldése vagy cseréje szállítási, kezelési, csere- és/vagy készletfeltöltési költségekkel járhat.

### BIZTONSÁG A BEREDEZÉSEL VALÓ MUNKAVÉGZÉS ALATT:

- Olvassa el figyelmesen a csomagolás biztonsági tájékoztatóját.
- A termék megfelelő kezeléséhez olvassa el a kézikönyv aktuális verzióját, amely letölthető a webhelyről: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Nyomdai hibák és információs változtatások fenntartva.

### Gyártó

elemó s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Prága 6,  
Cseh Köztársaság



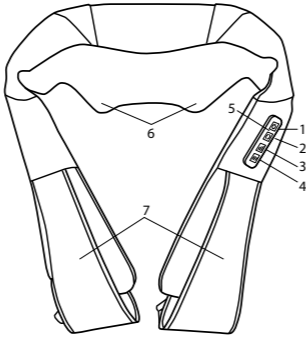
## SL – NAVODILA\

### VSEBINA PAKETA





- Masažna naprava RelaxBack B6 Charge
- Potovalna torba
- USB-C polnilni kábel
- Navodila
- Varnostna navodila

### OPIS IZDELKA

- Gumb za vklop/izklop
- Gumb za spremembo smeri vrtenja
- Gumb za hitrost vrtenja (3 stopnje)
- Gumb za ogrevanje
- LED indikator polnjenja
- Dve grelni rotacijski glavi
- Ročaji



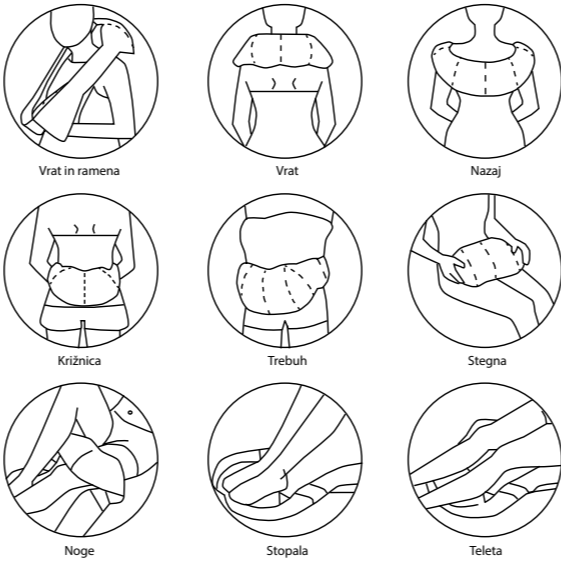
### UPORABA

Pritisnite gumb  da vklopite napravo. Z gumbom  spremenite smer vrtenja. Z gumbom  nastavite 3 hitrosti vrtenja. Z gumbom  pa vklopite grejte. Med uporabo se smer vrtenja spreminja vsako minuto, po 15 minutah pa se naprava samodejno izklopi. Naprava ima držala za roke, zahvaljujoč katerim lahko povečate pritisk.

*Opomba:*

- Napravo uporabljajte največ 4-krat na dan. Naprave ne uporabljajte več kot 30 minut naenkrat. Med naslednjo uporabo počakajte vsaj 30 minut.
- V primeru zdravstvenih zapletov se o uporabi izdelka posvetujte z zdravnikom.
- Izdelka ne uporabljajte na mestih, kjer čutite bolečino ali imate poškodovano kožo.

### PODROČJA UPORABE



### POLNJENJE

- Priključite vtič kabla USB v napajalni kabel izdelka, drugi konec v adapter in adapter v vtičnico. Napravo napolnite s priloženim kablom USB-C.
- Indikator med polnjenjem sveti rdeče. Ko je naprava napolnjena, indikator polnjenja sveti zeleno. Čas polnjenja je 4,5 ure.

*Opomba: Iz varnostnih razlogov naprave ni mogoče vklopiti in uporabljati med polnjenjem.*

### VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja. Ne odstranjujte prevleke z naprave in za čiščenje uporabite mehko, vlažno krpo. Pred uporabo pustite, da se premaz posuši. Prevleke ne smete prati v pralnem stroju.

### SPECIFIKACIJE

Ogrevanje	Da (42 °C)
Vrtenje naprej in nazaj	Da
Hitrost vrtenja	3 stopnje
Časovnik	15 min in samodejno spremeni smer vrtenja vsako minuto
Število masažnih glav	2 (vsaka glava ima štiri globoke masažne vozle)
Baterija	2600 mAh, Li-ion
Življenska doba baterije	Do 2 uri
Polnjenje	kabel USB-C
Čas polnjenja	4,5 ure
Vhodna napetost	5 V – 1 A, 24 W
Dimenzije	1200 × 170 × 140 mm
Maša	1477 g

### ODGOVORNOST PROIZVAJALCA

Za izdelke TrueLife velja garancija glede proizvodnih napak. Obveznost elemó s.r.o. v primeru takšnih napak je v okviru garancije, da po lastni presoji popravi ali zamenja okvarjeni del ali izdelek s primerljivim delom ali izdelkom. Preoblikovanje, predelava ali drugo nepooblaščeno ravnanje z izdelkom pomeni prekoračitev obsega te garancije. To velja tudi, če je izdelek izgubljen ali poškodovan zaradi okvare, malomarnosti ali druge napake. Garancija ne pokriva škode, ki je posledica uporabe, nesreče ali normalne obrabe. Podjetje elemó s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršne koli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, povezane z izdelkom ali ki izhajajo iz uporabe tega izdelka. Podjetje elemó s.r.o. v nobenem primeru ne odgovarja za naključno ali posledično škodo, ki je povezana z ali izhaja iz uporabe tega izdelka ali katere koli njegove komponente. Pri vračilu ali zamenjavi nadomestnih delov in/ali izdelkov lahko zaračunate stroške pošiljanja, ravnanja, zamenjave in/ali obnovne zalog.

### VARNOST PRI DELU Z OPREMO:

- Pozorno preberite varnostne informacije na paketu.
- Za pravilno ravnanje z izdelkom preberite trenutno različico priročnika, ki je na voljo za prenos na spletnem mestu: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak in sprememb informacij.

### Proizvajalec

elemó s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Praha 6,  
Česká republika



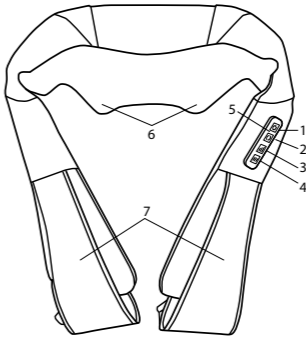
## HR – UPUTE

### SADRŽAJ PAKETA





- Uređaj za masažu RelaxBack B6 Charge
- Putna torba
- USB-C kábel za punjenje
- Upute
- Sigurnosne upute

### OPIS PROIZVODA

- Tipka za uključivanje/isključivanje
- Gumb za promjenu smjera rotacije
- Tipka za brzinu rotacije (3 razine)
- Gumb za grijanje
- LED indikator punjenja
- Dvije grijače rotacijske glave
- Rukohvati



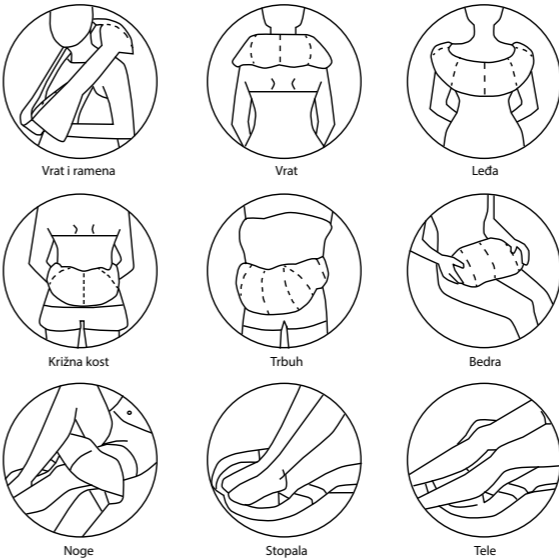
### KORISTITI

Pritisnite gumb  za uključivanje uređaja. Tipkom  promijenite smjer vrtnje, tipkom  postavite 3 brzine vrtnje, tipkom  uključite grijanje. Tijekom korištenja, smjer vrtnje se mijenja svake minute, a nakon 15 minuta uređaj se automatski gasi. Uređaj ima ručne držače, zahvaljujući kojima možete povećati pritisak.

*Bijeska:*

- Koristite uređaj najviše 4 puta dnevno. Nemojte koristiti uređaj dulje od 30 minuta od jednog. Pričekajte najmanje 30 minuta između sljedeće uporabe.
- U slučaju bilo kakvih zdravstvenih komplikacija posavjetujte se s liječnikom o primjeni proizvoda.
- Nemojte koristiti proizvod na mjestima gdje osjećate bol ili imate ozlijeđenu kožu.

### PODRUČJA UPOTREBE



### PUNJENJE

- Spojte utikač USB kabela na kabel za napajanje proizvoda, drugi kraj na adapter, a adapter na utičnicu. Punite uređaj pomoću priloženog USB-C kabela.
- Indikator svijetli crveno tijekom punjenja. Kada je uređaj napunjen, indikator punjenja svijetli zeleno. Vrijeme punjenja je 4,5 sata.

*Bijeska: Iz sigurnosnih razloga, uređaj se ne može uključiti i koristiti tijekom punjenja.*

### ODRŽAVANJE

Isključite uređaj iz električne mreže prije čišćenja. Ne uklanjajte premaz s uređaja i koriste teku, vlažnu krpu za čišćenje. Pustite da se premaz osuši prije upotrebe. Navlaka se ne smije prati u perilici rublja.

### TEHNIČKI PODACI

Grijanje	Da (42 °C)
Okretanje naprijed-natrag	Da
Brzina rotacije	3 razine
Timer	15 min i automatski mijenja smjer vrtnje svake minute
Broj masažnih glava	2 (svaka glava ima četiri duboka masažna čvora)
Baterija	2600 mAh, Li-ion
Život baterije	Do 2 sata
Punjenje	USB-C kábel
Vrijeme punjenja	4,5 sata
Ulazni napon	5 V – 1 A, 24 W
Dimenzije	1200 × 170 × 140 mm
Masa	1477 g

### ODGOVORNOST PROIZVOĐAČA

Proizvodi TrueLife imaju jamstvo protiv grešaka u proizvodnji. Obveza elemó s.r.o. u slučaju takvih nedostataka, pod jamstvom je popravak ili zamjena neispravnog dijela ili proizvoda s usporedivim dijelom ili proizvodom prema vlastitom nahođenju. Preuređenje, izmjena ili drugo neovlašteno rukovanje proizvodom znači prekoračenje opsega ovog jamstva. To vrijedi čak i ako je proizvod izgubljen ili oštećen kao posljedica kvara, nemara ili druge pogreške. Jamstvo ne pokriva štetu nastalu uporabom, nesrećom ili normalnim trošenjem. Tvrtka elemó s.r.o. ne prevzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu nesreću, ozljedu, smrt, gubitak ili druga potraživanja povezana s proizvodom ili proizašla iz uporabe ovog proizvoda. Tvrtka elemó s.r.o. ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za slučajne ili posljedne štete povezane s ili proizašle iz uporabe ovog proizvoda ili bilo koje njegove komponente. Povrati ili zamjene rezervnih dijelova i/ili proizvoda mogu podljevati naknadama za otpremu, rukovanje, zamjenu i/ili obnavljanje zalih.

### SIGURNOST PRI RADU S OPREMOM:

- Pažljivo pročitajte sigurnosne informacije na pakiranju.
- Za pravilno rukovanje proizvodom, pročitajte trenutnu verziju priručnika koji je dostupan za preuzimanje na stranici: [www.truelife.eu](http://www.truelife.eu).

Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške i izmjene informacija.

### Proizvođač

elemó s.r.o.,  
Brašovská 15, 161 00 Prag 6,  
Česka Republika

